

AKTY PRZYJĘTE PRZEZ ORGANY UTWORZONE NA MOCY UMÓW MIĘDZYNARODOWYCH

DECYZJA NR 1/2014 KOMITETU MIESZANEGO UE-SZWAJCARIA

z dnia 13 lutego 2014 r.

w sprawie zmiany tabel III i IV lit. b) protokołu 2 do Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Konfederacją Szwajcarską z dnia 22 lipca 1972 r. w odniesieniu do przepisów mających zastosowanie do przetworzonych produktów rolnych

(2014/104/UE)

KOMITET MIESZANY,

uwzględniając Umowę między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Konfederacją Szwajcarską podpisaną w Brukseli w dniu 22 lipca 1972 r. ⁽¹⁾, zwaną dalej „Umową”, zmienioną Umową między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską zmieniającą Umowę odnośnie do przepisów mających zastosowanie do przetworzonych produktów rolnych ⁽²⁾, podpisaną w Luksemburgu w dniu 26 października 2004 r., a także protokół 2 do Umowy, w szczególności jego art. 7,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W celu wykonania postanowień protokołu 2 do Umowy ustalono krajowe ceny odniesienia dla Umawiających się Stron.
- (2) Na rynkach wewnętrznych Umawiających się Stron zmieniły się ceny rzeczywiste w odniesieniu do surowców, do których stosuje się środki kompensacji cen.
- (3) Należy zatem odpowiednio uaktualnić ceny odniesienia oraz stawki określone w tabeli III i tabeli IV lit. b) w protokole 2,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W protokole 2 do Umowy wprowadza się następujące zmiany:

- a) tabelę III zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku I do niniejszej decyzji;
- b) tabelę IV lit. b) zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku II do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 1 marca 2014 r.

Sporządzono w Brukseli dnia 13 lutego 2014 r.

W imieniu Komitetu Mieszanego

Christian ETTER

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 300 z 31.12.1972, s. 189.

⁽²⁾ Dz.U. L 23 z 26.1.2005, s. 19.

ZAŁĄCZNIK I

„TABELA III

Wewnętrzne ceny odniesienia UE i krajowe ceny odniesienia Szwajcarii

Surowiec rolny	Krajowa cena odniesienia Szwajcarii	Wewnętrzna cena odniesienia UE	Artykuł 4 ust. 1 Stosowana po stronie Szwajcarii różnica cen odniesienia Szwajcarii/UE	Artykuł 3 ust. 3 Stosowana po stronie UE różnica cen odniesienia Szwajcarii/UE
	CHF za 100 kg netto	CHF za 100 kg netto	CHF za 100 kg netto	EUR za 100 kg netto
Pszonica zwyczajna	50,60	24,30	26,30	0,00
Pszonica durum	—	—	1,20	0,00
Żyto	42,20	18,95	23,25	0,00
Jęczmień	—	—	—	—
Kukurydza	—	—	—	—
Mąka z pszenicy zwyczajnej	94,60	46,65	47,95	0,00
Mleko pełne w proszku	634,10	463,85	170,25	0,00
Mleko odtuszczone w proszku	421,15	401,20	19,95	0,00
Masło	1 068,00	521,20	546,80	0,00
Cukier biały	—	—	—	—
Jaja	—	—	38,00	0,00
Ziemiaki świeże	44,10	27,75	16,35	0,00
Tłuszcz roślinny	—	—	170,00	0,00

ZAŁĄCZNIK II

„TABELA IV

b) Podstawowe stawki za surowce rolne uwzględniane przy wyliczaniu składników rolnych:

Surowiec rolny	Stawka podstawowa stosowana po stronie Szwajcarii Artykuł 3 ust. 2	Stawka podstawowa stosowana po stronie UE Artykuł 4 ust. 2
	CHF za 100 kg netto	EUR za 100 kg netto
Pszenica zwyczajna	22,00	0,00
Pszenica durum	1,00	0,00
Żyto	20,00	0,00
Jęczmień	—	—
Kukurydza	—	—
Mąka z pszenicy zwyczajnej	41,00	0,00
Mleko pełne w proszku	145,00	0,00
Mleko odtłuszczone w proszku	17,00	0,00
Masło	465,00	0,00
Cukier biały	—	—
Jaja	32,00	0,00
Ziemniaki świeże	14,00	0,00
Tłuszcz roślinny	145,00	0,00”